



Έκδ.1 αναθ.6 ημ/νία έγκρ. 1/6/2016 ΠΡΟ-ΠΣΠ 001

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: Καθαριότητας και
Ανακύκλωσης.
ΤΜΗΜΑ: Μελετών Προγραμματισμού και
Ανακύκλωσης.

Ηράκλειο:10/02/2020
Αρ. Πρωτ.:11545

ΠΡΟΣ : Κάθε Ενδιαφερόμενο.

Ταχ. Δ/ση: ΒΙ.ΠΕ Ηρακλείου
Τ.Κ: 71601
Πληροφορίες: Φρονιμάκη Καλλιόπη
Τηλ.: 2813409623
E-mail :fronimaki-k@heraklion.gr

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ.: Τμήμα
Προμηθειών

ΘΕΜΑ : « Διευκρίνιση σε ερώτημα πολίτη με αρ. πρωτ. 11545/06-02-2020, το οποίο αφορά τον ανοικτό ηλεκτρονικό διαγωνισμό, με Συστημικό Αύξοντα Αριθμό :83454/2020, η οποία αφορά την Προμήθεια Μέσων Ατομικής Προστασία.

ΣΧΕΤ.: Έγγραφο πολίτη με αρ.πρωτ 11545/06-02-2020.

Κατόπιν του υποβληθέντος ερωτήματος σχετικά με τον ανοικτό ηλεκτρονικό διαγωνισμό με Συστημικό Αριθμό 83454/2019 «**Προμήθεια ειδών ατομικής προστασίας (γάντια, γιλέκα κ.λ.π.)**» σας *παραπέμπουμε στα αναφερόμενα στην σχετική παράγραφο 2.1.4 Γλώσσα:*

Σχετικά με το άρθρο 2.1.4 Γλώσσα.

Όσον αφορά την Γλώσσα για την παρούσα διαδικασία σύναψης σύμβασης, οι οικονομικοί φορείς απαιτείται να διαθέτουν:

«Τα έγγραφα της σύμβασης έχουν συνταχθεί στην ελληνική γλώσσα .Τυχόν ενστάσεις ή προδικαστικές προσφυγές υποβάλλονται στην ελληνική γλώσσα.

Οι προσφορές και τα περιλαμβανόμενα σε αυτές στοιχεία συντάσσονται στην ελληνική γλώσσα ή συνοδεύονται από επίσημη μετάφρασή τους στην ελληνική γλώσσα. Στα αλλοδαπά δημόσια έγγραφα και δικαιολογητικά εφαρμόζεται η Συνθήκη της Χάγης της 5ης.10.1961, που κυρώθηκε με το ν. 1497/1984 (Α'188). Ειδικά, τα αλλοδαπά ιδιωτικά έγγραφα συνοδεύονται από μετάφρασή τους στην ελληνική γλώσσα επικυρωμένη είτε από πρόσωπο αρμόδιο κατά τις διατάξεις της εθνικής νομοθεσίας είτε από πρόσωπο κατά νόμο αρμόδιο της χώρας στην οποία έχει συνταχθεί το έγγραφο.

Τα αποδεικτικά έγγραφα συντάσσονται στην ελληνική γλώσσα ή συνοδεύονται από επίσημη μετάφρασή τους στην ελληνική γλώσσα. Στα αλλοδαπά δημόσια έγγραφα και δικαιολογητικά εφαρμόζεται η Συνθήκη της Χάγης της 5.10.1961, που κυρώθηκε με το ν. 1497/1984 (Α'188).Ειδικά, τα αλλοδαπά ιδιωτικά έγγραφα συνοδεύονται από μετάφρασή τους στην ελληνική γλώσσα επικυρωμένη είτε από πρόσωπο αρμόδιο κατά τις διατάξεις της

εθνικής νομοθεσίας είτε από πρόσωπο κατά νόμο αρμόδιο της χώρας στην οποία έχει συνταχθεί το έγγραφο.

Ενημερωτικά και τεχνικά φυλλάδια και άλλα έντυπα -εταιρικά ή μη- με ειδικό τεχνικό περιεχόμενο μπορούν να υποβάλλονται σε αγγλική, χωρίς να συνοδεύονται από μετάφραση στην ελληνική.

Κάθε μορφής επικοινωνία με την αναθέτουσα αρχή, καθώς και μεταξύ αυτής και του αναδόχου, θα γίνονται υποχρεωτικά στην ελληνική γλώσσα.

Ο Προϊσταμενος της Δ/σης Καθαριότητας και Ανακύκλωσης

**ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΚΡΟΥΣΤΑΛΑΚΗΣ
ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΤΕ
α΄β Βαθμού**

ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ